大韓民國二十年四月二十日

The Korean National Herald.

(一)西紀一九二七年十月一日 大韓民國臨時政府 公認 獨立新聞

Vol XXVIII 1727 HONOLULU, T. H., U. S. A. PUBLISHED WEEKLY, WEDNESDAY APRIL 20 1938 ESTABLISHED OCTOBER 17, 1907 $2.50 A YEAR. 5c. A COPY

國民報

THE KOREAN NATIONAL HERALD
1366 Miller St.
P. O. Box 1919 Tele-phone 2577
Cable Address: Konation
Honolulu, T. H., U. S. A.

The Korean National Herald entered as second class matter Oct. 17, 1907 at the Post Office of Honolulu, T. H., under the Act of March 3, 1879.

發行所 檀香山 南京街 一三〇六
電話 二五七七
一九一九
本國郵便 一年 二元五十錢
發行人 張炳鎬
編輯人 玄炳均
印刷人 金炳九
主筆 玄炳均
社長 趙炳玉

슈양단의 비단춘화

삼도삼선생이 중국고성의 여독으로 병세호후에 일본총독부는 경향에 명고하야 그소중파장소에 천우들이 호상호장도못하게하고 다만친족몇사람이 참담호장을 경과하였더라

정인피박사는 슈양회사건에 사상범이라는 일홈으로 임욕호후에 옥중에서비상호한형을당하고 필경十五년중역에 처형되였는데 마음속에비일의 의스가있다는 죄목으로 그리된것이니 마음속에 잉는것, 언론이나 학동에발표되지 안히호것으로 형벌을당호다면 세계덕으로 법리학상에 처음되는일이니 이는아만의 발견물이다 뉘여야호드데 일본이얼마나 그것을계속 흉수잇슬는지 알슈업스니 인민의생활비는날로올으는동시에 무엇으로 더중부에서요 ? 는 더욱아연해지요 ? 는 더욱아연해홈 줍다라

구력으로 일홈의가장 평범이나이온데는 광도한것은곳 ? 는 중국에발서 출전을호 옛거나 지금엇던림시병영에가셔 죠린을 밧는사람을 다째호여노코보면 향토에 남아잇는것은 녀조들뿐 로약의출전호엇다는고로 일본군대의세력이 점점위틴호게 가동이온 벽신들뿐 ! 뒤 더욱소지를다일 코돌리오방신들의 하는일하셔 보니 도참 혹불쌍하게라 경제상신의 농력이슈전 허업시 되엇스니 이러코는 망호지인는나 동에서 일본군대가 진다는것은 거즛말이라 논김다는것이 그정형을 보는사람들의 호는말이다

소위 중병령시 항책

중국전중을 시작호여노코 그뒤늘계속 치못호야 혀여겨이는일본은 소위성명재산총동원법령의 실행으로 전국인민은무엇을호던지 정부에서 지명호원의중세를뉘이고야마는데 학신들은 민월十五毫 식을뒤이는것으로 시작호야 부가공은뒤월엇백원 뉘지면천원식을 전시세납으로 뉘여야호드데 일본이얼마나 그것을계속 흉수잇슬는지 알슈업스니 인민의생활비는날로올으는동시에 무엇으로 더중부에서요 ? 는 감당호슈업게되며 이감제조슈의결과가 한국 는 더욱아연해홈 줍다라

이것이다 그중거이라호며 중국남방을습격호려도 영국과의충돌을 우려호던데인 영국이일본과의 무슨타협운동이 있다는이후에 일본의동작이 미우수상호데라 속국북방에서는 대아장강에서 일군이 참패 빠리아번경에 군스설비로교동을 막는다 호니 이것은아라사가 일본의게되호야선 착수전쟁을 호려홈인가홀다

아라사에서 생각호기를 최근중국인일본의 의힝동을보아서 청방아라사가 일본의게 되호야 선착수의공격전진을 시험호는것이나호리라고 생각호는모양이라홍은 국제과청자들의말이다

아라사는 원동군유확대호고 비힝군과군제과 동시에 일본군유확대호고 비힝군과군 교동을다막앗다호영더라

유럽의 안슈 언는 정령

영국은 이탁리와의 화의에 천선덕요약을체결호려 민중에 그죠약이 미구에 성립되리라호며 그것을쌀라서 덕의 랑국사이에 소위 동맹이 서여지리라는것이 영국으로부터 전ㅎ는말이다 그러나 영국전체에유력홍 천덕과가님우나 만호중 독병회외무대신 회리피기스씨까지도 천덕자로 저명호인 물이니 앞유언는말이다

그세력을확장호려 [illegible]

갈팡질팡의 일본군대

진포선과 롱히선을중심호 국딸호전투 의결과는 대부분이 일본의게불리호게되 연도 그곳업을김당치못호는 일본군뒤 는 중국군뒤의 힘을 같으기위호고 중국으 로수입되는 군물의길을 막기위호야 중국 남방을습격호려호는데

一、북주와 하문근경에 일본회군선힝을 파비힝과들이 지장되는것과

二、상힝에 일힝군스령관 장국천이는그 리할중원전중하고 써낫는데 그목덕 디를알수업스니 군스관찰자들의 츄측에 장국천이가 중국남힝로간듯호 라호니

이정힝은 다소간구제호여보는것이 다시피이며 중국군뒤가일 四월一일부터시작은 나아죽은두슨가 이호소호였는데 그것은샤셩의 중계가업 치차업고 다만한국 전국에 강제교육을四 교 중국군뒤가불을뒤여쏘는 때구를구비 뒤가 전국 안주혁셩힝을 유지호는것도 그의심 파겁이 四년후에는 업겟는냐홍이더라

아라사가 일본전쟁에비

외쉰돈의교뎨보고에 아라사는 돌연히 일본안쉐쥬재호 령스만들들다치우고 서 빠리아번경에 군스설비로교동을 막는다 호니 이것은아라사가 일본의게되호야선 아라사에서 생각호기를 최근중국인일본 의힝동을보아서 청방아라사가 일본의게 되호야 선착수의공격전진을 시험호는것이나호리라고 생각호는모양이라홍은 국제과청자들의말이다

아라사는 원동군유확대호고 비힝군과군 교동을다막앗다호영더라

유럽의 안슈 언는 정령

영국은 이탁리와의 화의에 천선덕요약을체결호려 민중에 그죠약이 미구에 성립되리라호며 그것을쌀라서 덕의 랑국사이에 소위 동맹이 서여지리라는것이 영국으로부터 전ㅎ는말이다 그러나 영국전체에유력홍 천덕과가님우나 만호중 독병회외무대신 회리피기스씨까지도 천덕자로 저명호인 물이니 앞유언는말이다

대아장승리는 유격전술

대아장승리의 실상리유가유격 특무뒤 의활동에있으니 그것이 진포선을 단절호던 중국군뒤는 점점이후로 되여 일병이 급히쉬리호는 줄이라더라 대아장승리의 실상리유가유격 특무뒤 의활동에있으니 그것이 진포선을 단절호던 중국군뒤는 점점이후로 되여 일병이 급히쉬리호는 줄이라더라

대금청구

신문뒤금, 광고비, 인쇄비등늘미처지이 지문호신 엽어분에서 독법회힝문쓰서 주시면 감사호겟습니다 국민보샤

북중일군이실뢰일심

하북샹주앙에 본군뒤는 지난二十일 간 평하텬도이동각처유문병을 더거두어 경규규금 유격뒤의 힘을 공고호게 호 셩 [illegible] 줄호겟다는 전정열이 극고도에 달호였더라

일본안에서는 정부에서 중국 안전 소식을 사실뒤로 발표치안코 숨긴다고인심이

국가의 거대호구제책

미국전국을 연뉴욕 二지의부 부의 소비쥬쳐 비랍호고면욕 레되오런락을 웅호야 대웅명이 당상의원 헐씨는 찬성호였는데 대웅명은 동구제칙을 더욱확장 연셩호바 四十억원의 구제금 차뒤안을셩 十五억원의 재정공황 十五억원은 금년금 신용슐확을 명호였스되 五六년전 의 총예상을 발표호바 그중에 四 에는 처음당호는일로 경험과 줄 의마른것에다라

제금은 총제무

Y. S. CHUNG

이업시 一九一九이외다

국민총회

풀으고 훈포셔가락지
五一元이상
구린시계 二十四元七十五毫

DETOR'S
Cor. Fort & Hotel Sts. Phone 3521

University of Hawai'i at Mānoa

(二) 昭和十二年三月十二日 (禮拜三日) 國民報 (水曜日) 建國紀元四千四百二十七年四月二十一日

밀립핀의 슈 상호험 덕

필립핀에 어느나라빈인지 알유업는빈나二쳐이 다바오디방에 들어와 다가갔는데 그비주十쳐은 잠청덩인 돗호고 一쳐은장청덩 구원선인돗호 다호며 필립핀관리들은 그비들이어 늬나라의비라는것을 말호기 원치안 코 필립핀과 외상온의 미국듀히군장 관들은 그런보고를 아즉못밧앗노라 고말홀터다라

[부]다바오는 일인쥬민이 만흔곳이라더라

일본이 세계 전쟁예언

일본은 쥬국전란에 연여쥬일동인 태면유지도호기 어려운이때에 세계 전정을 예언호기에분쥬호니 그리유 가무엇인것을 잘알슈업스니 혹례면 유지를위호야 호는말인지 혹참으로 그런기민들보고 호는말인지 의문이 다라

일본헌군디언자로 히군대장 셕촌선언호야 세계전정을예언호되 이압의승부는 그화우의세력이 미국에달 려있다 연,번,아三국과 덕,의,일三국이 립호야 만약 그세력이상등 홈으로 미국이어늬편으로 스던지그 편이이리라홀터

일본정부는 아라샤가 이번전정에미구에참가홀지 만약그리 유로 만주번경을 방어호기에급급 호다더라

일본헌군은 一萬八千톤 신식 ㅎ양함 들을제조호엿는디 그비들은 달은비 들처고 달아날만호것이며 그속력이 ㅂ시간에 四十리가량이니 이는항히 력소상 처음되는것이라호며 미국의 슈양함은 一萬톤이상이 업다더라

민쥬당각파의 분쟁설

미국국회안에서 대통령이 쥬장호는구제책으로 십억쳐구제비 十二억五千萬元과 쥬토목공소비 十五억원 예뎡호야 반뎌파가잇다호여 그반뎌파의수두는 짜네부통령이라는 전셜이자샤호엿스나 대통령파 부통령은 다각각 그견셜이 무근지셜이라고 변명호엿스며 그에산안들을 통과호는 디 국회안에극렬호반뎌가 잇슬것은 사실이라호더라

대통령이 제의호바 리의제五억원증 수ㅎ에뎡호야 상외원 재무위원장히 리슨씨가 반뎌호다호며 대통령은동 위원회요인들을 청호야 협의하기에 다더라

대통령은 전국구제안으로 七十억원 예산을 제의호엿는디 그중에 五十억 원은 구제스업에 직접지원홀것과차 원은 구제스업에 직접지원홀것과차 원은 분명홀나 미국에서이문 이엇스리라더라

민쥬당각파의 분쟁설

미국국회안에서 대통령이 쥬장호는구제책으로 십억쳐구제비 十二억五千萬元과 쥬토목공소비 十五억원 예뎡호야 반뎌파가잇다호여 그반뎌 파의수두는 짜네부통령이라는 전셜이자샤호엿스나 대통령파 부통령은 다각각 그견셜이 무근지셜이라고 변명호엿스며 그에산안들을 통과호는 디 국회안에극렬호반뎌가 잇슬것은 사실이라호더라

대통령이 제의호바 리의제五억원증 수ㅎ에뎡호야 상외원 재무위원장히 리슨씨가 반뎌호다호며 대통령은동 위원회요인들을 청호야 협의하기에 다더라

대통령은 전국구제안으로 七十억원 예산을 제의호엿는디 그중에 五十억 원은 구제스업에 직접지원홀것과차 원은 구제스업에 직접지원홀것과차 원은 분명홀나 미국에서이문 이엇스리라더라

국제의복 잡이어일심

미국국회에서 히군확장을 토 론호는동안에 힘쓰부에 향호야 죠약위반국들을 명빅히 지정호 라호며히군확장에 대통령파 국무경 은 죠약위반국들을 지목호고 그 죠약위반국들의 사실을들어 국회 에회답호려인데 제근독죠약、구 四국죠약들을 위반홀 나라들을 지목호는중에 덕,의,일 三국이 가주대학 교육과교수 하트박사 는 전세계의 맘을맛치고 돌아와 서 세계전상을동돈호후 결론에 히들려나 무슬리니는 일본의제 의위협이 박도호일로 말미암아 조기가 취임을지노라고 소파호 는선언을발표엿더라

로창선씨사건후문

로창선씨가 조동차 횡임으로 벌세홍은 병항에 보도호엿거니 와 셩공회 죠광원선부와송유슈 씨가동반호야 경무텬과 면차회 샤「조동차쥬인」에죠샤호엿스나 회샤와 경무텬의보고가 서로달 은고로 아직죠샤를 맛치지못ㅎ 엿고 一二쥬일후에확실홀판명 이엇스리라더라

리셩호씨태죠췌

본항 리셩호씨는 一년원전에 시아기를 얻었더니 아환이잇셔 히부호고 그산모의피를 아기의 게쥬엇스나 구호지 못ㅎ엿더리 부인구제회재무 부인구제회 중앙부재무 승잠 한씨의죠소는 호항우함 一四九 二오너 의무금은 그리로보니시고 형셩금은 형셩금재무과명슐 씨의게로보니시되 그번디는 이 상우함으로보니시되 ㅎ시옴소셔

부인구제회중앙부장 김차슐

오직 쉰씨의 사업

본항 오재원씨는 북킹거리六五一호에 영업ㅎ는 손딘유씨는 지금 그면방을확장호야 식물도 각식을 더구비호여노코 유포써 겸호여쳔엿다더라

양유찬박사의 특지

국민총회 쳥년부장 양유찬박사는 한국력스에관호 귀호셔져 시고그게에빨아니 시오

△피아노는써것이二百七十五元이외다

△면귀,셔스셔유화 덕여러쥬류가잇슴

△면귀 다리미도 죠조코 싼것이잇슴

△항포인트가여러종류오니빨리샐지마 야 리쉬들타산호야서신용 ㅎ시고그게에 쌀아니 졀도 우리동포의게쇼거ㅎ 오니 시험ㅎ여보시옴요셔

죠제언 고빅

우레 오기계상회 광고

△항포인트 릴장고 (아이스빡스는식물보전겨 열음이속히열고 경비가적으며 五년담보가잇슴 十元셔금 ㅎ고 민삭十元식 빈삭홍

△이레되오는데 유명호알、씨、에이며 갑은인주일 一元식 몇달치면사셔쓸수 잇슴니다

△항포인트가여러종 류오니빨리샐지마 야 리쉬들타산호야서신용 ㅎ시고그게에 쌀아니 졀도 우리동포의게쇼거ㅎ 오니 시험ㅎ여보시옴요셔

죠제언 고빅

광고 뭇던방

△항포인트 릴장고 (아이스빡스는식물보전겨 열음이속히열고 경비가적으며 五년담보가잇슴 十元셔금 ㅎ고 민삭十元식 빈삭홍

△이레되오는데 유명호알、씨、에이며 갑은인주일 一元식 몇달치면사셔쓸수 잇슴니다

△항포인트가여러종 류오니빨리샐지마 야 리쉬들타산호야서신용 ㅎ시고그게에 쌀아니 졀도 우리동포의게쇼거ㅎ 오니 시험ㅎ여보시옴요셔

죠제언 고빅

광고

△항스우육쉬쇼뎜 본뎜에 각항뎬식이 구비호오며 또호 모든물건이 구비셩호오니 다 일반대 한인쳥군자 부인쳐셔 는쉐고호신용바라는이다

HOH 빈야드거리우육뎜 고빅

PANG'S MEAT MARKET
GROCERIES AND VEGETABLES
302 N. VINEYARD ST.
HONOLULU, H. H.

광고

△꽃꽂이 본뎜에 각항뎬식이 구비호오며 또호 모든물건이 구비셩호오니 다 일반대 한인쳥군자 부인쳐셔 는쉐고호신용바라는이다

HOH 빈야드거리우육뎜 고빅

PANG'S FLOWER SHOP
CORNER KING AND
TELEPHONE 4256

한인세리발소

본인시험홍여 리발에의숙홍고도 셔뷔시험홍여 모신동포의게 만곤 청선을밧소오니 아즉시험치 못 ㅎ신분은 한번와셔 시험홍여보 시옴소셔

본인은 도미、가유 미리를 잡이오니 한번와셔 시험홍여보시옴요셔 다시 한번 시험홍여보시옴요셔 다시 한번 시험홍여보시옴요셔

四六二 김영비 고빅

광고 재봉과세탁

PhoNe 68734

VER-E-BEST
Tailor and Cleaning Shop
Cleaning-Pressing-Mending
Mrs. K. A. Cho "OH Lunalilo St.
Manager, cor. Alapai, Kinau

본인이 재봉과세탁에 만흔경험으로써 동서각국인의 유행복 을 죠선전지미홍게 재봉호며 또 혼전옷들을 서오파뜍갖치 세탁 연셩ㅎ오니 一반동포께서 만히 이용ㅎ시기를 바라오며 一반동포께서 만히 이용ㅎ시기를 바라오며 七〇一호 기나우거리 세탁졈인 죠경이

광고

△꽃꽂이 본뎜에 각항뎬식이 구비호오며 또호 모든물건이 구비셩호오니 다 일반대 한인쳥군자 부인쳐셔 는쉐고호신용바라는이다

HOH 빈야드거리우육뎜 고빅

PANG'S FLOWER SHOP
CORNER KING AND
TELEPHONE 4256

광고

△꽃꽂이 본뎜에 각항뎬식이 구비호오며 또호 모든물건이 구비셩호오니 다 일반대 한인쳥군자 부인쳐셔 는쉐고호신용바라는이다

HOH 빈야드거리우육뎜 고빅

PANG'S MEAT MARKET
GROCERIES AND VEGETABLES
302 N. VINEYARD ST.
HONOLULU, H. H.

社說

아이스관계

일본비각에 무슨니홍이나 곤난이 잇던지 소위정국 一처의 너각을쇼지금에 그럼더 지금줄국、일본의 안목에 대一만만흔 줄국과의 전쟁을시 그것을감당할미힘 국민일치를 얻어야 하야사와의 관계가곤난하다하 그 쟝호지 미면 一년에 숨이차서허덕허덕흐는 일본으로서 지금그 중겟다홍이다 전쟁도 맛을뉘기전에 다시아라 이뉘갑뷘동의쥬선을 흐는사람은 영샤의의 전쟁을말흐는것이 넘우 아직쥬장이다 로 일본안해 큰전영쟁셩에들엇은니 줄국안전쟁을 계속흐 힘이업고 무대신 맡차이라흐는데 이번에는영 그만둔 낫이업스닛가 줄국전쟁 국파의관계는 말이업고 아라샤와의 을그만둘여는 구실을 차조려흐 관계만을 가지고말흐는것이 이상흐 는줄에 아라샤를 그빗자졉이로 나공교로히 영국이 유돔ㅐ셔 덕의 량국과의 무슨타협이잇는동시에 원 줄국전쟁을 니득혀노코 그동밍 동에서는 일본파의라협을 구흐는동 줄국인 덕의량국의 도움을밧아고 이라흐다 민엇스나 무슨도움이 뷔인말이 전쟁만을빈호고 전쟁만을 원흐는일 외에는 업스니 지금직졈으로아 본의국벌이 전쟁을원흐겟다던지 라샤와화를 션전흐는으로 덕의량 어듸나라와 몬저싸화야되겟다는 문데 줄국을 만만히보던 일인의안목 니나라와 몬저싸화야되겟다는 문데 인가 으로보아서 아라사를 또만만히 에는 뉘쉬 일본의세력을 확장흐후에 보드뎀이 셔전쟁에미친 나라의 구미각국들을 싸호자는것이 데一유 두뒤에 쉬겻는가 전쟁에미친일 력흐파이오 지금일본정부를 장악흐 본의군벌이 보는것과갓치 파연 포안준 륙군파의 또한쥬류는 아라샤와의전 의 전쟁의 흐름은 일본의 국민의 륙군파의 또한쥬류는 아라샤와의전 파의전쟁의 힘이업는가 아라샤 쟁을구흐는데 이파의의 소는 덕의량 군력뎨셩인이 파연 호연뷘인가 국파의 소위 반공산동맹이라는것을 서백리아의 무인지경에 아라샤 셩립흐엿고이번에 파가리흐야 서백리아의 무인지경에 아라샤 줄국공격의 세력을늘이고 빙자들삼 의 줄비의 박약이 아라샤의졈 아라샤가 안히다 으라흐는것이엿스니 확목、말조등인 가 그줄비의박약이 아라샤의졈 아라샤는 일본놈의 루루흐전쟁 물을이 최근에도 아라샤공격을유장 비부족뷘만안히오 일본의 공격 전선을반아오고 줄국에더흐 무 흐것이 이데二파의발표이다 인힌가 단흐전쟁을 시작흐야만전술 일본의히군은 넨리로 미일전쟁을유 일본은 아라샤에뎌흐야 파연공 일본의 전쟁을 가지고말흐는것이 을씨오논것을보고 연히주로 륙 장흐엿스나 미국의히군력이 확장되 격흐 국제뎌리유가있는가 연히 히군력의 일본의 우려의한리유라흐다 이나 미국의히군확장을 섬히흐는 주어일본전쟁 연히주로 륙 리사정부나 더한인들은 일본의 이나 일본이만일 아라샤와전쟁을 문데、서백리아、만주국경의서서 히군장항정치를 그리로 음겨노코 힘도갈고 일본의마음도 이는듸 일본전국의 청에들은 동안에 영국과 로 일본이 아라샤와전쟁을 운임금五十錢 고선신 五十錢 이다 이번 중일전쟁이 시작되던날부 이파의쥬장 빈쥬빈이뻐미영 제 격전을 흘지경셔지의 악감이파 파을뒤흐야 일본전국이 거진전부가 연잇는가 아라샤가 일본의게티 다 무슨전쟁이나 전쟁흐는것은 그런숙협이 잇는것이며 또흐히여러파의 차의는 김그믄병히 쥬장흐는 전쟁만을흐고 이번 중일전쟁이 시작되던날부 터 국데관찰자들은 흔히말흐기 리셩셔 一元 리문구 一元 리만셩 一元 리만셩 一元 리만셩

檀紀四千二百四十年十月二十日創刊

國民報

建國紀元四千二百四十年十月二十日創刊

發行人 鄭政宗 編輯兼印刷人 鄭昭明

공함

당국의 원동호 눈물을 뿌리고 하면 죽으로서는 히의의 히는 물론하고 부모업는 조식갓치 무엇에 나의로 응파악홀파 원동호을 뜻뜻이 눈기는 바 넘니다 독립피조유가 무엇보다 귀중다는 생각은 우리의 공수에 넘나도 심각하게 스모쳐서 꿈에도 독립이 소원이오 잠꼬디에도 조유가 웨쳐지는 바 넘니다

이와갓치 동일호 소원을 가진 우리는우리의 능력이 밋치는데 까지는 교육에도 『정치에도 또다시 죽교에도 이러홀정신으로 살아보자는 각오하에 서 고독교회가 하와이에 교류호는 우리동포들을위호야 단성호게 되엿슴니다

하느님의 지극호신사랑파 여러분 동포들의 열렬호후원으로 약七기월에 세월을 허비호야 우리의 네회포를 자아이는 경북국대렬의 경문인광학 문을오보호 고독교회 예비당이락성 을고을게 되엿슴니다 오는二十四일 하오三시에는 신축호 예비당안에서 봉헌식을 거행홀예정이옴기로 열어 분압혜 강폭으로청렴을 보니드리엿 슴니다 분앙홀가온데 흑밋쳐보니드 리지못호야 루락된성수가 잇슬지라 도깁허용셔호시고 왕임호여 주시기 를간절히 바랍니다 이교회는열어분 을위호교회오 열어분의 조녀들을위 호교회이오니 셔슴지마시고 리림호 여주시면 본교회一동의몸에 넘치는 영광파 깃붐으로 생각홀게슴니다

一九三八年四月十六日

호학한인고독교회一동 백 동포 청존

보고서

본디방회 월례동상회를 四월十七일에열고 처리홀사항이 여좌호옴기 자에보고홉니다

一, 호상제도 희장안에 꽈호야 더의 원의게 문의홀더의 장의 공문은 더의원인봉쥬씨의 위임호영고

二, 총회 공문에더호야 회우들의게 문의호온즉 동제도확장을 一제히 찬성홉으로 당셔에서 총셔호회원들은 다동의지를셔명호고 인호야 셔기김란수, 저우김수원 량, 가조원호야 각인의 뜻옴을 청홀기로호 옷고

三, 이후로는 회우의스망이 잇노경우에는 디방회에서는 못올뇌기되 일반회우들은 못올보는 디신에 보고홉니다

보고서

본디방회 월례동상회를 四월十七일에열고 처리홀사항이 여좌호옴기 자에보고홉니다

一, 호상제도 희장안에 꽈호야 더의원의게 문의홀더의 장의 공문은 더의원인봉쥬씨의 위임호영고

二, 총회 공문에더호야 회우들의게 찬성홉으로 당셔에서 총셔호회원들은 다동의지를셔명호고 인호야 셔기김란수, 저우김수원 량, 가조원호야 각인의 뜻옴을 청홀기로호 옷고

三, 이후로는 회우의스망이 잇노경우에는 디방회에서는 못올뇌기되 일반회우들은 못올보는 디신에

공함

당국의 원동호 눈물을뿌리고 하면 죽으로서는 히의의 히는 물론하고 부모업는 조식갓치 무엇에 나의로응파악홀파 원동호을 뜻뜻이 눈기는 바 넘니다 독립피조유가 무엇보다 귀중다는생각은 우리의공수에 넘나도심각하게스모쳐서 꿈에도 독립이 소원이오 잠꼬디에도 조유가웨쳐지는바 넘니다

이와갓치동일호 소원을가진 우리는우리의 능력이밋치는데까지는 교육에도 『정치에도 또다시죽교에도이러홀정신으로 살아보자는 각오하에서 고독교회가 하와이에교류호는우리동포들을위호야 단성호게 되엿슴니다

하느님의 지극호신사랑파 여러분 동포들의 열렬호후원으로 약七기월에세월을 허비호야 우리의네회포를자아이는 경북국대렬의 경문인광학문을오보호 고독교회 예비당이락성을고을게 되엿슴니다 오는二十四일 하오三시에는 신축호 예비당안에서 봉헌식을 거행홀예정이옴기로 열어분압혜 강폭으로청렴을 보니드리엿슴니다 분앙홀가온데 흑밋쳐보니드리지못호야 루락된성수가 잇슬지라도깁허용셔호시고 왕임호여 주시기를간절히 바랍니다 이교회는열어분을위호교회오 열어분의 조녀들을위호교회이오니 셔슴지마시고 리림호여주시면 본교회一동의몸에 넘치는영광파 깃붐으로 생각홀게슴니다

一九三八年四月十六日

호학한인고독교회一동 백 동포 청존

보고서

본디방회 월례동상회를 四월十七일에열고 처리홀사항이 여좌호옴기자에보고홉니다

一, 호상제도 희장안에 꽈호야 더의원의게 문의홀더의 장의 공문은 더의원인봉쥬씨의 위임호영고

二, 총회 공문에더호야 회우들의게 찬성홉으로 당셔에서 총셔호회원들은 다동의지를셔명호고 인호야 셔기김란수, 저우김수원 량, 가조원호야 각인의 뜻옴을 청홀기로호 옷고

三, 이후로는 회우의스망이 잇노경우에는 디방회에서는 못올뇌기되 일반회우들은 못올보는 디신에

김기도씨별세

김기도씨는 의허하와셔 닭홍스호던 김기도씨는 七十여세로인인데 종연 허별세호영더리

토창선씨행사

본항 창선씨는 四월十七일 져녁에 와일러에 와 二十六거리 에서 조동차회원으로 별세호옷 다더라

한달수씨별세

본항 한달수씨는 七十여세로 인으로 샤회봉샤부에 도움으로 생활호딘러 우연히한편이 불온 불인호야 스풀스듀릿 정부벅원 에입원호야 금월一九일에 별세 호영더라

박봉화배덕수별세

박봉화배덕수씨는 박봉화 씨는 四월十三일에 별세호옷고 데아히하와에 거류호는 박봉화 데아히하호에서 오랑동인 벅자로잇던 배덕수씨는 필경별세호 옷더라

감사장

본인의 처상에 호상호장 호여 쥬시고 물질상으로 도으시는데 넘우나 분수에넘치는 사랑을밧 아 본인파 조녀七인은 감격의눈 물을 금홀슈없습고 면면히 치져 뇌옴고 감사의말슴도 들이지못 호옴논일 죄송홀일 만슴노이다 호상 호장호여쥬시고 물질로도 으신 열어분의성명을 일일히이 에 다기록지못호오니 만민 용셔 호시옴소셔

民국二十년四月十八日 박춘경 장조 장녀 대법 애란 이외七인 백

김영선

김영선씨는 지난수 김벌레더신데 금 각二元 송연조 정인숙 오재원 우노경 김성구 박윤호 김기 인원규 김성구 박윤호 최석환 리밍숙 김기 가와이 박봉술 박봉집 리신일 리신환 조벽요 리군섭 김경화 김신환 조벽요 류영옥 김치조 안도현 저녁에 와일러에 와 二十六거리 인봉쥬 각二元 정관셩 박봉집 손덕인 화봉태 최래제 로신일 진영쥬 김승찬 리상이 김원봉 김경수 김인연 가와이 리봉남 리순희 김윤빅의분 라버신 대소동이 만히잇소오니 박경문 오경쥬 안금례 리만수 리졸여 송진홍 조덕삼 리경선 문봉환 김재선 천진화 리봉리 김성일 강수동 김찬옥 김봉리 신명명 오니 이상병중이 잇는 최윤선 문순익 헬 론 김장회 독립국상품 一량솔 十一元◎四 권도인 리원식 유경술 김상호 분온 二차시험호야보시오 한근 리경선 리졸여 송진홍 조덕삼 릉중 습중 모든세주에게도 잇는 리만수 문봉환 김재선 천진화 신발명 오니 이상병중이 잇는 리경선 문봉환 김재선 천진화 신발명 오니 이상병중이 잇는 권도인 리원식 유경술 김상호 분온 二차시험호야보시오 한근 김성일 강수동 김찬옥 김봉리 독립국상품 一량솔 十一元◎四 로창선 조문학 외국인재봉학교 김봉리 독립국상품 一량솔 十一元◎四 리덕빅 최림 양술셔 김인수 유경술 김상호 분온 二차시험호야보시오 한근 서치수 박재필 김도술 오영회 춘향전 一권 十五전 변두리 압 조덕삼 김상범 저익슈 서창술 호데먼는약, 니알난딕약, 국상품 김신유 지봉쥬 강영수 홍명조 비단, 골담초 一근 二元, 사향, 렁 최영리 홍영수 김용성 리정건 사一 포숨 五十전 오창익 신계춘 김슈원 리장필 연성전셩 一권 八十전, 아동심리 차온쥬 셩상술 손덕신 학一권六十전, 수온, 산골, 삼용 박쥬슈 김동문 박만홍 최셩원 대보환 一제五元五十전, 경명쥬 리군빅 비도인 송옥수모친 리헌필 이나 약품이나 각쥬소셩이구비 각五十전 김슈술 전학쥬 락리홍 유양술 김민봉 권셩재 각 二十五전 호오니 만딘하 대한동포는 고 김만셔 二十五전 유경옥 벽미一 주소 신흥국어학교 교 셔 박천셩술 「게른 안만술한회 八八六四九 현 각술 二깹른 면화 BAI YIL CHIN 559 SHOOL ST HONOLULU T.H

서성빅씨력왕

라나이 셔성빅씨는 그샹일년전 비양의 신병을인호야 유일전에 딸님을 동반호야출항호야 임원 식헌후 회장호옷더라

경오

부인구제회의 무도란에 림경 술은 리정술으로 김경환은김정 한으로정오

한찬관개업

북구구이거리 四八五호에 본 인이새로 한찬관을 셜립호옷소 온딘 링면은항상잇고 만두는민 쥬일에 의례히잇고 어늬때나누 구나 쥬문호시면 공급호겟슴니 다 四월一일에기업호오니 다오 리중현 리술여 홍창리 서셔시림호여 보심시오

덤쥬 안용호

광고

식물상담

Grocery & Meat Market
471N. Vineyard. St.

광고

식물상담

본인이셔 로시물상담홀터셔는데 원갓식물파,원갓셔소,원갓셔파 와,원갓고기가구비호오며 갑이 혈호고 수옹이 민첩호고물품원호시 면물건을 거저다가 물릴니다 본인이 양복재봉소를호던바 지금도숫갑이 만히잇슴으로 거저 나양복을 맛쳐입으시려면 그숫 갑들을 어들어겟슴니다

복빈여드거리 四七一호
면화 六五八六二
덤쥬 장학표 최조신

Han Cho Chang

Grocery & Meat Market
471N. Vineyard. St.

광고

뜍레, 강영복

사무실 댈라웨, 뻬듸
우톡 면화 三一四호
三一九八
샤더면화 六九五〇八
호놀룰루부

광고

식물상담

최신식의셔비로 천결호 가딘며 공급하와 특수호동정덕 슈옹파덕 당홀슈옹료를 구비호 장의소

누우아누 장의소

지배인 엄판명

一三七四 누우아누 길이
(빈여드 길이와의 교차)
면화번호 二四九四

누우아누 장의소

NUUANU
FUNERAL PARLORS
Up-to-date Embalmers
Humidike Atmosphere—Reasonable Rates
Distinctive and Sympathetic Service
1324 Nuuanu Avenue
Telephone 2484

광고

식물상담

본인의 상담에 동양상서로이구 비홍홀호 특별히 죠포홀터뿐업 데 놀는데 「골스돈」

허리압혼데약
피부쥭쥭파몸쳑골
간천중의약
신경병一쳥추라불」
신리부쥭의약
리경병,「요통」의약
리질의씨는약
리질의씨는약
리질의씨는